

請往前坐 來敬拜我們的神 Please fill the seats in the front first Prepare to Worship our God





禱告事項 Prayer Requests





要擴張你帳幕之地,張大你居所的幔子,不要限制;要放長你的繩子,堅固你的橛子。 "Enlarge the place of your tent, stretch your tent curtains wide, do not hold back; lengthen your cords, strengthen your stakes. 以賽亞書 Isaiah 54:2

為"耶穌在校區"事工 禱告

- 求神祝福 4C 推動台灣各校區學生福音事工,
 - 興起教會牧者、老師參與校園福音事工,
 - 並供應事工所需的經費;
- 爲各個校區的新生工作禱告,祝福新生敞開心門聆聽福音。
- Pray for the "Jesus at Campus" ministry, and ask God to bless 4C to promote student evangelism ministries in various campuses in Taiwan. Pray that He would raise up pastors and teachers to participate in campus evangelism and provide the necessary funding for the ministry. Also, pray for the outreach to new students in each campus, that God would open their hearts to receive the Gospel.



但願賜忍耐安慰的上帝、叫你們彼此同心、效法基督耶穌。 May the God who gives endurance and encouragement give you the same attitude of mind toward each other that Christ Jesus had, 羅馬書 Romans 15:5



為核心價值四效法耶穌的實踐禱告

- 讓我們願意在凡事上尊主基督的名為聖,
 - 靠神恩典選擇跟隨耶穌不跟從世界,
 - 或說話或行事單單為著榮耀祂而行!
- **Pray for the implementation of core value four:** imitating Jesus. Let us be willing to glorify the name of the Lord Christ in everything, and choose to follow Jesus instead of the world. Whether in word or actions may we act solely for His glory!



4C核心價值 CORE VALUE

Positive attitude - always take the initiative to take u

- 凡事靠神-常禱告有行動
- Rely on God in everything always pray then take action
- 成全團隊-常喜樂能配搭 Complete the team - always joyful and able to collaborate with each other
 - 積極態度一常主動能承擔 responsibilities
 - 效法耶穌一有恩典有真理 Follow Jesus - have grace and truth
 - 僕人領袖-有忠心有謙卑 Servant Leader - Loyalty and Humility

神的家歡

WELCOME TO 4C CHURCH!



成全團隊 - 常喜樂、能配搭 **Joyful and Collaborate**

請準時10:00前就位來敬拜我們的神 Please arrive before 10 am. to Worship our God

- 三樓座位保留給有國小年紀以下孩子的家庭使用,方便他們的孩子活動, 其他人除非有特殊狀況,經招待負責人同意,才坐樓上 The third floor is reserved for families with children under elementary school age. Others if has special needs, please get the consent of the usher leader then sit on the third floor. - 主日時先到的人儘量往前坐・往中間坐 On Sundays, those who arrive first please sit towards the front and the middle of the row. 後面保留座位的繩子,由招待決定何時開放,弟兄姊妹請勿自行打開 The reserved seats in the back should be released by the ushers 練為他人"多走一哩路"·彼此相愛 鼓勵在主日聚會時・操 consideration for others and loving one another during Sunday gatherings.



上週經文 Last Week Scripture

<u>約翰福音 John 5:24</u>

我實實在在地告訴你們, 那聽我話、又信差我來者的,就有永生; 不至於定罪,是已經出死入生了。

"Very truly I tell you, whoever hears my word and believes him who sent me has eternal life and will not be judged but has crossed over from death to life.



讀經&信息 Scripture & Message







20:1 在那裏恰巧有一個匪徒,名叫示巴,是便雅憫人比基利的兒子。他 吹角,說:「我們與大衛無分,與耶西的兒子無涉。以色列人哪,你們 各回各家去吧!」20:2 於是以色列人都離開大衛, 跟隨比基利的兒子示 巴。但猶大人從約旦河直到耶路撒冷,都緊緊跟隨他們的王。20:3 大衛 王來到耶路撒冷,進了宮殿,就把從前留下看守宮殿的十個妃嬪禁閉在 (冷宫), 養活她們, 不與她們親近。她們如同寡婦被禁, 直到死的日子。 1 Now a troublemaker named Sheba son of Bikri, a Benjamite, happened to be there. He sounded the trumpet and shouted, "We have no share in David, no part in Jesse's son! Every man to his tent, Israel!"2 So all the men of Israel deserted David to follow Sheba son of Bikri. But the men of Judah stayed by their king all the way from the Jordan to Jerusalem.3 When David returned to his palace in Jerusalem, he took the ten concubines he had left to take care of the palace and put them in a house under guard. He provided for them but had no sexual relations with them. They were kept in confinement till the day of their death, living as widows.



20:4 王對亞瑪撒說:「你要在三日之內將猶大人招聚了來,你也回到這 裏來。」20:5 亞瑪撒就去招聚猶大人,卻躭延過了王所限的日期。20:6 大衛對亞比篩說:「現在恐怕比基利的兒子示巴加害於我們比押沙龍更 甚。你要帶領你主的僕人追趕他,免得他得了堅固城,躲避我們。」 20:7 約押的人和基利提人、比利提人,並所有的勇士,都跟着亞比篩, 從耶路撒冷出去追趕比基利的兒子示巴。4 Then the king said to Amasa, "Summon the men of Judah to come to me within three days, and be here yourself." 5 But when Amasa went to summon Judah, he took longer than the time the king had set for him.6 David said to Abishai, "Now Sheba son of Bikri will do us more harm than Absalom did. Take your master's men and pursue him, or he will find fortified cities and escape from us."7 So Joab's men and the Kerethites and Pelethites and all the mighty warriors went out under the command of Abishai. They marched out from Jerusalem to pursue Sheba son of Bikri.



20:8 他們到了基遍的大磐石那裏,亞瑪撒來迎接他們。那時約押穿着戰 衣,腰束佩刀的帶子,刀在鞘内;約押前行,刀從鞘內掉出來。20:9約 押(左手拾起刀來),對亞瑪撒說:「我兄弟,你好啊!」就用右手抓住亞 瑪撒的鬍子,要與他親嘴。20:10 亞瑪撒沒有防備約押手裏所拿的刀;約 押用刀刺入他的肚腹,他的腸子流在地上,沒有再刺他,就死了。約押 和他兄弟亞比篩往前追趕比基利的兒子示巴。8 While they were at the great rock in Gibeon, Amasa came to meet them. Joab was wearing his military tunic, and strapped over it at his waist was a belt with a dagger in its sheath. As he stepped forward, it dropped out of its sheath.9 Joab said to Amasa, "How are you, my brother?" Then Joab took Amasa by the beard with his right hand to kiss him. 10 Amasa was not on his guard against the dagger in Joab's hand, and Joab plunged it into his belly, and his intestines spilled out on the ground. Without being stabbed again, Amasa died. Then Joab and his brother Abishai pursued Sheba son of Bikri.



20:11 有約押的一個少年人站在亞瑪撒屍身旁邊, (對眾人)說:「誰喜 悅約押, 誰歸順大衛, 就當跟隨約押去。」20:12 亞瑪撒在道路上滾在 自己的血裏。那人見眾民(經過)都站住,就把亞瑪撒的屍身從路上挪到 田間,用衣服遮蓋。20:13 屍身從路上挪移之後,眾民就都跟隨約押去 追趕比基利的兒子示巴。20:14 他走遍以色列各支派, 直到伯·瑪迦的亞 比拉,並比利人的全地;那些地方的人也都聚集跟隨他 11 One of Joab's men stood beside Amasa and said, "Whoever favors Joab, and whoever is for David, let him follow Joab!"12 Amasa lay wallowing in his blood in the middle of the road, and the man saw that all the troops came to a halt there. When he realized that everyone who came up to Amasa stopped, he dragged him from the road into a field and threw a garment over him.13 After Amasa had been removed from the road, everyone went on with Joab to pursue Sheba son of Bikri.14 Sheba passed through all the tribes of Israel to Abel Beth Maakah and through the entire region of the Bikrites, who gathered together and followed him.



20:15 約押和跟隨的人到了伯·瑪迦的亞比拉, 圍困示巴, 就對着城築 壘;跟隨約押的眾民(用錘)撞城,要使城塌陷。20:16 有一個聰明婦人從 城上呼叫說:「聽啊,聽啊,請約押近前來,我好與他說話。」20:17約 押就近前來,婦人問他說:「你是約押不是?」他說:「我是。」婦人 說:「求你聽婢女的話。」約押說:「我聽。」20:18 婦人說:「古時有 話說,當先在亞比拉求問,然後事就定妥。20:19 我們這城的人在以色列 人中是和平、忠厚的。你為何要毀壞以色列中的大城,吞滅耶和華的產 業呢?」15 All the troops with Joab came and besieged Sheba in Abel Beth Maakah. They built a siege ramp up to the city, and it stood against the outer fortifications. While they were battering the wall to bring it down, 16 a wise woman called from the city, "Listen! Listen! Tell Joab to come here so I can speak to him."17 He went toward her, and she asked, "Are you Joab?" "I am," he answered. She said, "Listen to what your servant has to say." "I'm listening," he said.18 She continued, "Long ago they used to say, 'Get your answer at Abel,' and that settled it.19 We are the peaceful and faithful in Israel. You are trying to destroy a city that is a mother in Israel. Why do you want to swallow up the LORD's inheritance?"



20:20 約押回答說:「我決不吞滅毀壞,20:21 乃因以法蓮山地的一個 人 - 比基利的兒子示巴 - 舉手攻擊大衛王, 你們若將他一人交出來, 我便離城而去。」婦人對約押說:「那人的首級必從城牆上丟給 你。」20:22 婦人就憑她的智慧去勸眾人。他們便割下比基利的兒子 示巴的首級,丟給約押。約押吹角,眾人就離城而散,各歸各家去 了。約押回耶路撒冷,到王那裏。 20 "Far be it from me!" Joab replied, "Far be it from me to swallow up or destroy!21 That is not the case. A man named Sheba son of Bikri, from the hill country of Ephraim, has lifted up his hand against the king, against David. Hand over this one man, and I'll withdraw from the city." The woman said to Joab, "His head will be thrown to you from the wall." 22 Then the woman went to all the people with her wise advice, and they cut off the head of Sheba son of Bikri and threw it to Joab. So he sounded the trumpet, and his men dispersed from the city, each returning to his home. And Joab went back to the king in Jerusalem.







聯節術頭行的國度 HOBBLING FORWARD 撒母耳記下 2 SAMUEL 20:1-22

張宗培牧師 PASTOR WILSON





本週經文 This Week Scripture

以弗所書 Ephesians 3: 20-21

3:20 神能照着運行在我們心裏的大力 充充足足地成就一切,超過我們所求所想的。 3:21 但願他在教會中,並在基督耶穌裏,得着榮耀, 直到世世代代,永永遠遠。 阿們!

20 Now to him who is able to do immeasurably more than all we ask or imagine, according to his power that is at work within us, 21 to him be glory in the church and in Christ Jesus throughout all generations, for ever and ever! Amen.



宣教士(瑞麟、麗恩)代禱信 PRAY FOR MISSIONARIES

 請大家為我們第二階段的語言學習禱告,這階段遇到不少新的字詞和 文法挑戰,求主幫助我們面對挫折、規律學習並參與當地語言社群。2. 計畫安排團隊去北方村落的田野調查,上個月兩位新隊員已經去過類似的 村落熟悉環境。禱告一切順利。3.為我們家庭生活禱告。小蓓進入新的 成長階段,我們正在調整她的作息和自己的心情。4.請為我們未信主的 家人能聽聞福音並得救禱告。

1. Please pray for us as we enter into the second stage of language learning. During this stage, we will encounter many new vocabulary and grammatical challenges. May the Lord help us face setbacks, study regularly, and participate in the local language community.2. Pray for our plan to conduct field research in northern villages. Last month, the two new team members have visited similar villages to familiarize themselves with the environment. Pray that everything goes smoothly. 3. Please pray for our family life. Our daughter is entering a new stage of growth, and we are adjusting her routine as well as our own mindset. 4. Please pray for our family members who has not yet come to faith can hear the Gospel.





家裡的事 Announcements







善後清理

J個小家 Ichthus

新心望旺







信仰連連看FAITH ALIVE 12:10PM, 教職員室



張宗培牧師 PASTOR WILSON







成功與十架的福音



PREVIEW FOR NEXT WEEK

使徒行傳 7:54-8:8

高天圓牧師 PASTOR KAO





信仰連連看FAITH ALIVE 10/27 下週預告 PREVIEW FOR NEXT WEEK 12:10PM, 教職員室

直愛講座

鄧琇安 姊妹 SISTER TENG







門徒學校(上) 屬靈生命成長101

門徒學校(下) 發現神賦予的恩賜 10/13 起,每週日15:30 恩典圖書室



幸福大學(上) 成為領袖的第一步

繳費/紙本報名: 淑敏姐妹



10/27 起,每週日15:30 教職員室





10/13 起,每週日15:30 信望愛室









惑恩節福音主日 THANKSGIVING SUNDAY SUNDAY, 10AM 中原大學瑞麗堂 歡迎邀請朋友/家人加入我們!



感恩月韵別伯子 「神真好」,祂對我真好,讓我們一起感恩這位有恩典、有真理的神!

我們是神的最佳代言人 在今年的感恩節,讓我們把感恩事項寫在 感恩牆上,讓大家都知道神眞好! 公位置:教會的喜樂及恩典辦公室

我們應當靠着耶穌,常常以頌讚爲祭獻給神,這就是那承認主名之人嘴唇的果子。 - 希伯來書 13:15





牧區感恩餐會 THANKSGIVING BANQUETS

 社青牧區 Young Adults 11/09(六) 5pm
學生牧區 Students 11/17(日) 6pm
家庭牧區 Families 11/24(日) 12pm



牧區感恩餐會 THANKSGIVING BANQUETS ♥中大校區 NCU

 中人牧画 NCU 11/20(三) 12pm
離吾校區 HWU 11/26(二)12:15pm
中原國際生 International 11/29(五)6pm

12/8 第 77 屆浸禮 Baptismal Ceremony

受洗班:11/10、11/17 (2週-均要上課) 時間:12:30~14:00 地點:另行通知







- 我用主的愛真誠來愛你(x2) With the love of God, I love you genuinely(x2) 因我見你裡面有王的榮美 Because in you, I see the glory of God
 - With the love of God, I love you genuinely

第一次來嗎? FIRST TIME HERE? 期待更多認識你,歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友 請樓上的弟兄姊妹下樓來,大家一起來歡迎新朋友

- 願主的愛永遠在你心懷 願神永遠祝福你們
- 願在主裡相會再相會 願在主裡相會再相會
- 願耶和華賜福給你 願耶和華賜你平安
- 願耶和華永遠保護你 願耶和華祂的臉光照你

願耶和華賜福給你

The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.



